

identificatie in hun bestanden, repertoria en dossiers die uitsluitend gehouden worden voor het vervullen van taken die te maken hebben met :

- 1° het beheer van de loonmassa van de ambtenaren van het Waalse Gewest;
- 2° de invoering en het beheer van een heffingssysteem voor huishoudelijk afval;
- 3° de invoering en het beheer van een heffingssysteem voor afvalwater;
- 4° de identificatie van de natuurlijke personen die schuldeiser of schuldenaar zijn ten opzichte van het Gewest.

Onverminderd artikel 4, mag dit nummer niet aangebracht worden op documenten waarvan personen, die buiten de betrokken afdeling staan van het Ministerie van het Waalse Gewest, kennis kunnen nemen.

Art. 4. Naast het gebruik dat in artikel 3 geregeld wordt, kunnen de overheden bedoeld in artikel 1 het identificatienummer gebruiken van de personen die ingeschreven zijn in het Rijksregister der natuurlijke personen :

- 1° in het kader van hun intern beheer;
- 2° in de contacten die ze hebben met de houder van dit nummer of met zijn wettelijke vertegenwoordiger;
- 3° in hun contacten met de andere openbare overheden en instellingen die zelf de machtiging gekregen hebben bedoeld in artikel 8 van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, en die hun wettelijke en reglementaire bevoegdheden uitoefenen.

Voor de toepassing van vorig lid worden de afdelingen van het personeel, van het water, van de afvalstoffen en van de thesaurie van het Ministerie van het Waalse Gewest beschouwd als afzonderlijke openbare overheden.

Dit gebruik mag slechts voor de identificatie en enkel voor de vervulling van de taken gedefinieerd in artikel 3.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 6. Onze Minister van Justitie en Onze Minister van Binnenlandse Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 september 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,

M. WATHELET

De Minister van Binnenlandse Zaken,

L. TOBBACK

les fichiers, répertoires et dossiers tenus exclusivement pour l'accomplissement des tâches qui relèvent :

- 1° de la gestion de la masse salariale des agents de la Région wallonne;
- 2° de la mise en place et de la gestion d'un système de taxation des déchets ménagers;
- 3° de la mise en place et de la gestion d'un système de taxation des eaux usées;
- 4° de l'identification des personnes physiques créancières ou débitrices de la Région.

Sans préjudice de l'article 4, ce numéro ne peut être reproduit sur des documents susceptibles d'être portés à la connaissance de personnes étrangères à la division concernée du Ministère de la Région wallonne.

Art. 4. Outre l'utilisation régie par l'article 3, les autorités visées à l'article 1^{er} peuvent utiliser le numéro d'identification des personnes inscrites au Registre national des personnes physiques :

- 1° dans le cadre de leur gestion interne;
- 2° dans les relations qu'elles ont avec le titulaire de ce numéro ou avec son représentant légal;
- 3° dans leurs relations avec les autres autorités publiques et organismes qui ont eux-mêmes reçu l'autorisation visée à l'article 8 de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques et qui agissent dans l'exercice de leurs compétences légales et réglementaires.

Pour l'application de l'alinéa précédent, les divisions du personnel, de l'eau, des déchets et de la trésorerie du Ministère de la Région wallonne sont considérées comme des autorités publiques distinctes.

Cette utilisation ne peut se faire qu'à seule fin d'identification et exclusivement pour l'accomplissement des tâches définies à l'article 3.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. Notre Ministre de la Justice et Notre Ministre de l'Intérieur sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 septembre 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

M. WATHELET

Le Ministre de l'Intérieur,

L. TOBBACK

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 92 — 2970

9 NOVEMBER 1992. — Koninklijk besluit houdende maatregelen om het voorkomen te bepalen van de infectieuze hematopoëtische necrose (I.H.N.) en de virale hemorrhagische septicemie (V.H.S.) bij zalmachtigen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990 en 20 juli 1991;

Gelet op de Beschikking 90/495/EEG van de Commissie van 24 september 1990 inzake een financiële actie van de Gemeenschap met het oog op de uitroeiing van infectieuze hematopoëtische necrose bij zalmachtigen in de Gemeenschap;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 29 oktober 1992;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

MINISTERE DE L'AGRICULTURE

F. 92 — 2970

9 NOVEMBRE 1992. — Arrêté royal portant des mesures visant à déterminer l'incidence de la nécrose hématopoïétique infectieuse (N.H.I.) et de la septicémie hémorragique virale (S.H.V.), des salmonidés

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifiée par les lois des 29 décembre 1990 et 20 juillet 1991;

Vu la Décision 90/495/CEE du Conseil du 24 septembre 1990 instaurant une action financière de la Communauté en vue de l'éradication de la nécrose hématopoïétique infectieuse des salmonidés dans la Communauté;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnés le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 29 octobre 1992;

Vu l'urgence;

Overwegende dat infectieuze hematopoïetische necrose van de zalmachtigen een zeer besmettelijke virale ziekte is die zware verliezen kan veroorzaken in de bedrijven en dat bij hoogdringende een epidemiologisch onderzoek moet ingesteld worden om het voorkomen van deze ziekte in onze viskwekerijen te bepalen;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit worden verstaan onder :

1^o bedrijf : instelling of in 't algemeen een geografisch wel omschreven installatie, waarin zalmachtigen worden gekweekt en gehouden om ze te verhandelen;

2^o Dienst : de diergeneeskundige dienst van het Ministerie van Landbouw;

3^o verhandelen : te koop aanbieden, de verkoop, de levering, de overdracht met uitzondering van detailverkoop.

Art. 2. De hiernavolgende laboratoria zijn erkend om de staalnames te verrichten in de bedrijven en de nodige serologische en/of virologische onderzoeken te doen :

1^o Nationaal Instituut voor Diergeneeskundig Onderzoek te 1180 Brussel;

2^o Het laboratorium voor Ichtyopathologie van het « Centre d'économie rurale » te 6900 Marloie.

Art. 3. Elke verantwoordelijke van een bedrijf moet een aanvraag indienen bij de Dienst, per aangetekend schrijven, binnen dertig dagen volgend op het in voege treden van dit besluit. De hogervernoemde aanvraag wordt opgesteld volgens het in bijlage vermeld model.

Art. 4. De verantwoordelijke van een bedrijf moet een dagregister bijhouden waarin hij elke hoeveelheid zalmachtigen noteert dat binnenkomt of buitengaat, evenals de naam en adres van het bedrijf van oorsprong of bestemming en de soort, de hoeveelheid en de aard ervan.

Art. 5. De Dienst duidt de bedrijven aan welke zullen bemonsterd worden om een virologisch en/of serologisch onderzoek te ondergaan op I.H.N. of V.S.H.

Art. 6. De verantwoordelijke moet vrije toegang tot zijn bedrijf verlenen aan het personeel van de Dienst en/of de laboratoria bedoeld in artikel 2 en alle hulp verlenen bij het nemen van de nodige stalen.

Art. 7. § 1. De laboratoria bedoeld in artikel 2, hebben recht op de volgende forfaitaire vergoedingen voor de zendingen gedaan in toepassing van dit artikel en binnen de grenzen van beschikbare kredieten :

— 1 000 frank voor het nemen van de stalen in een bedrijf;

— 4 500 frank voor de analyse van de stalen genomen in eenzelfde bedrijf.

§ 2. De verplaatsingskosten van het personeel der hogervermelde laboratoria zullen vergoed worden volgens de voorwaarden bepaald in het koninklijk besluit van 18 januari 1965, houdende algemene reglementering der verplaatsingskosten.

§ 3. Deze vergoedingen worden uitbetaald op voorleggen aan de Dienst van een schuldvordering opgesteld in twee exemplaren.

§ 4. Voor de opdrachten die vervuld moeten worden in 1993 kunnen op de vergoedingen bedoeld in § 1 en § 2 voorschotten betaald worden. Aanvragen voor deze voorschotten moeten ingediend worden aan de hand van een formulier ter beschikking gesteld door de Dienst. Als het betaalde voorschot het totaalbedrag van de schuldvorderingen voor opdrachten vervuld in 1993 overschrijdt, zal de teveel ontvangen som teruggeëist worden, verhoogd met een jaarlijkse interest van acht percent te rekenen vanaf de datum van betaling.

Art. 8. Inbreuken op de bepalingen van dit besluit worden opgespoord, vastgesteld en gestraft overeenkomstig de bepalingen van de diergezondheidswet van 24 maart 1987.

Art. 9. Dit besluit treedt in werking de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 10. Onze Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 november 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,

A. BOURGEOIS

Considérant que la nécrose hématopoïétique infectieuse des salmonidés est une maladie virale très contagieuse, susceptible de causer des pertes importantes dans les exploitations et qu'une enquête épidémiologique doit être menée de façon urgente afin de déterminer l'incidence de cette maladie dans nos piscicultures;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1^o exploitation : l'établissement ou, d'une manière générale, toute installation géographiquement délimitée dans lequel des salmonidés sont élevés ou détenus en vue de leur mise sur le marché;

2^o Service : le service vétérinaire du Ministère de l'Agriculture;

3^o mise sur le marché : la mise en vente, la vente, la livraison, le transfert à l'exclusion de la vente au détail.

Art. 2. Sont agréés pour réaliser les prises d'échantillons dans les exploitations ainsi que les examens virologiques et/ou sérologiques nécessaires :

1^o l'Institut national de Recherches vétérinaires à 1180 Bruxelles;

2^o le laboratoire d'Ichtyopathologie du « Centre d'économie rurale » à 6900 Marloie.

Art. 3. Tout responsable d'une exploitation doit introduire par lettre recommandée, une demande d'enregistrement auprès du Service dans les trente jours suivant l'entrée en vigueur du présent arrêté. La demande susvisée est établie suivant le modèle fixé en annexe.

Art. 4. Le responsable d'une exploitation doit tenir à jour un registre reprenant pour chaque introduction et/ou sortie d'un lot de salmonidés, le nom et l'adresse de l'exploitation de provenance et/ou de destination ainsi que l'espèce, le type de produit et la quantité.

Art. 5. Le Service désigne les exploitations dans lesquelles des échantillons sont prélevés afin d'être soumis à un examen virologique et/ou sérologique en vue de la recherche des virus de la N.H.I. et de la S.H.V.

Art. 6. Le responsable doit donner libre accès à son exploitation au personnel du Service et/ou des laboratoires visés à l'article 2 et prêter sa collaboration pour la prise des échantillons nécessaires.

Art. 7. § 1^{er}. Pour l'exécution des missions réalisées en application du présent arrêté dans la limite des crédits budgétaires disponibles, les laboratoires visés à l'article 2 ont droit aux indemnités forfaitaires suivantes :

— 1 000 francs pour la prise des échantillons dans une exploitation;

— 4 500 francs pour les analyses virologiques et sérologiques des échantillons d'une exploitation.

§ 2. Les frais de parcours du personnel des laboratoires susvisés sont remboursés dans les conditions de l'arrêté royal du 18 janvier 1965 portant réglementation générale en matière de frais de parcours.

§ 3. Ces indemnités sont payées sur présentation d'une déclaration de créance transmise en double exemplaire au Service.

§ 4. Pour les missions à réaliser en 1993, les indemnités prévues aux § 1^{er} et § 2 pourront faire l'objet d'avances. Les demandes relatives à ces avances seront introduites au moyen d'un formulaire mis à la disposition par le Service. Si l'avance payée dépasse le montant total des déclarations de créances relatives aux missions réalisées en 1993, la partie reçue indûment est réclamée, augmentée d'un intérêt de huit pourcent par an depuis la date du paiement.

Art. 8. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, constatées et punies conformément aux dispositions de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux.

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 10. Notre Ministre de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 novembre 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture,

A. BOURGEOIS

Bijlage bij het koninklijk besluit van 9 november 1992

REGISTRATIE VAN DE KWEKERIJEN VAN ZALMCHTIGEN

1. Benaming van het bedrijf :

2. Eigenaar : Naam :

Adres :

Tel./Fax :

3. Adressen van de verschillende sites waar vissen gekweekt en/of gehouden worden :

— Site A :
— Site B :
— Site C :

4. Verantwoordelijke of bedrijfsleider van de sites :

	Naam	Adres	Tel/fax
— Site A :			
— Site B :			
— Site C :			

5. Aard van de waterbevoorrading (1) :

	Bron	Waterloop + naam van de waterloop
— Site A :		
— Site B :		
— Site C :		

6. Aard van het bedrijf en van de productie (1) :

		Broedproductie	Vetmesterij	Stockage
— Site A :	Zalmachtigen andere vissen	.....	.....	.....
— Site B :	Zalmachtigen andere vissen	.....	.....	.....
— Site C :	Zalmachtigen andere vissen	.....	.....	.....

(1) De vakjes aankruisen welke van toepassing zijn.

Gesien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 9 november 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Landbouw,
A. BOURGEOIS

Annexe à l'arrêté royal du 9 novembre 1992

ENREGISTREMENT DES SALMONICULTURES

1. Dénomination de l'exploitation :

2. Propriétaire : Nom :

Adresse :

Tél./Fax :

3. Adresses des différents sites où des poissons sont élevés et/ou détenus :

— Site A :
— Site B :
— Site C :

4. Responsable ou gérant des sites :

	Nom	Adresse	Tél/fax
— Site A :			
— Site B :			
— Site C :			

5. Type d'alimentation en eau (1) :

	Source	Cours d'eau + nom du cours d'eau
— Site A :		
— Site B :		
— Site C :		

6. Type d'exploitation et poissons produits (1) :

		Ecloserie	Engraissement	Stockage
— Site A :	Salmonidés autres poissons	.....	.....	.....
— Site B :	Salmonidés autres poissons	.....	.....	.....
— Site C :	Salmonidés autres poissons	.....	.....	.....

(1) Cochez les cases qui conviennent.

Vu pour être annexe à notre arrêté du 9 novembre 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture,
A. BOURGEOIS